

# dithmarschen

Echte Küste. Echtes Land.

## RADFAHREN IN DITHMARSCHEN



## 28 RADROUTEN BEWEGUNG GENUSS KULTUR

**nordsee**

Schleswig-Holstein  
Der echte Norden

# Das Ausflugsziel

für große & kleine Entdecker

Marktstände & Daunenstube

Gaststube & Gartencafé – Spiel & Unterhaltung



Jede Woche ist  
Kükenschlupf  
April - August

Mit Gans  
viel Freude!

## Dithmarscher Gänsemarkt

Hauptstraße 1, 25693 Gudendorf, Tel. 04859 445

Geöffnet von April bis Dezember, Di.-So., 10 bis 19 Uhr

[gänsemarkt.de](http://gänsemarkt.de)

## Inhalt

04 bis 05

Radfahren mit Weitblick



10 bis 56

Urlaubsorte und Radtouren



06 Fernradwege

30 bis 31

Karte mit Themen-Radrouten

07 Checkliste

35 Landcafés und  
Hofläden

08 bis 09

Ausflugstipps



58 Fahrradverleihe  
und -reparatur





# Radfahren mit Weitblick



Dithmarschen mit Marsch und Geest ist perfekt geeignet für ausgiebige Radtouren – man könnte schon von einem Radfahrer-Paradies sprechen. Insgesamt verfügt die Region über 1.100 Kilometer gut ausgeschilderte Radwege. Schiffe gucken am

Nord-Ostsee-Kanal und an der Elbe, die schöne Natur genießen entlang der Eider, den endlosen Horizont entlang fahren an der Nordsee oder einfach mitten durchs schöne Dithmarscher Land radeln – hier kommen alle Radfahrer auf ihre Kosten!

Vergessen Sie doch einmal den ganzen Stress des Alltages, genießen Sie die schöne Natur, die Sie umgibt, und lassen Sie sich den frischen Wind um die Nase wehen. Egal, ob bei einem der ausgearbeiteten Routenvorschläge, entlang des Nordseeküsten-Radweges, des Eider-Treene-Sorge-Radweges, der Nord-Ostsee-Kanal-Route oder einer individuell gestalteten Radtour – Dithmarschen bietet perfekte Voraussetzungen, um sich den Kopf frei zu radeln. Auch für Kinder und weniger ehrgeizige Radfahrer ist das flache Land für Radtouren optimal geeignet.

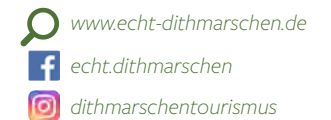
Auf den folgenden Seiten finden Sie Routenvorschläge in der Region Dithmarschen. Neben den 17 beliebten Radrouten, in denen Sie alle Facetten Dithmarschens kennenlernen, finden Sie auch 11 neu ausgearbeitete Themen-Radrouten. Sie wurden als Rundtouren konzipiert und der Start- und Endpunkt kann individuell bestimmt werden. Die Routen führen vorbei an besonderen

Sehenswürdigkeiten und Genusspunkten der Region.

Lassen Sie sich verzaubern von Dithmarschens Vielfalt und dem beeindruckenden Panorama. Die Region bietet ideale Bedingungen, um die Landschaft zwischen Eider, Elbe, Nordsee und Nord-Ostsee-Kanal mit dem Fahrrad zu erkunden.

In dieser Broschüre finden Sie zu jeder Route einen QR-Code, der Sie direkt zu den Touren auf unserer Internetseite leitet. Hier bekommen Sie die GPX-Daten zu jeder Route als Download oder die Routen als PDF zum Herunterladen. Zudem finden Sie viele weitere Genusspunkte, Sehenswürdigkeiten und vieles mehr.

Die gesamte Vielfalt Dithmarschens, Unterkünfte und Ausflugsziele finden Sie unter



**Die Themen-Radrouten sind alle beschildert und in dieser Broschüre durch das jeweilige Logo der Route gekennzeichnet.**

Beispiel



# Fernradwege

## Nordseeküsten-Radweg

Der Nordseeküsten-Radweg führt rund um die Nordsee durch Deutschland, Dänemark, Schweden, Norwegen, Schottland, England, Belgien und den Niederlanden. Er ist mit über 6.000 km der längste Radweg der Welt. In Schleswig-Holstein führt die Route von Hamburg entlang der Elbe bis nach Brunsbüttel. Von dort aus geht es weiter über Büsum, St. Peter-Ording, Husum, Nordstrand und Dagebüll nach Dänemark. Der Radweg führt durch eine reizvolle Landschaft vorbei an Kögen und Deichen.



## Nord-Ostsee-Kanal-Route

Die Nord-Ostsee-Kanal Route führt 325 km am Nord-Ostsee-Kanal entlang durch das traumhafte Binnenland Schleswig-Holsteins. Die Wasserstraße von Brunsbüttel nach Kiel gilt als meist befahrene künstliche Schifffahrtsstraße der Welt. Hier können Sie die großen „Pötte“ aus nächster Nähe bestaunen und fahren durch Wiesen- und Waldlandschaften, vorbei an Flüssen und Seen.

## Eider-Treene-Sorge-Radweg

Der Eider-Treene-Sorge-Radweg erstreckt sich über 240 km entlang der namensgebenden Flüsse. Radeln Sie unter anderem zwischen Tellingstedt, Hennstedt, Friedrichstadt und Bergenhusen durch eine von Flüssen, Wiesen, Wälder, Mooren und Kanälen geprägte Landschaft. Die Route führt durch eine unberührte Natur, die seltenen Tier- und Pflanzenarten einen idealen Lebensraum bietet.

 [www.echt-dithmarschen.de/nordseekuestenradweg](http://www.echt-dithmarschen.de/nordseekuestenradweg)  
[www.echt-dithmarschen.de/nokroute](http://www.echt-dithmarschen.de/nokroute)  
[www.echt-dithmarschen.de/etsradweg](http://www.echt-dithmarschen.de/etsradweg)



# Checkliste

Mit dieser Checkliste können Sie Ihre Radtour unbeschwert genießen. Sie können Ihre Liste individuell vervollständigen.

- Fahrrad-Check
- Fahrradschloss
- Fahrradtaschen, Rucksack
- Sattelschutz
- Wetterfeste Fahrradkleidung
- Tacho, Fahrradnavigation
- Luftpumpe, Flick- und Werkzeug
- Fahrradapotheke, Erste-Hilfe-Set
- Handy, Fernglas, Kamera, Taschenlampe
- Personalausweis, Geld
- Radwanderkarte
- Trinkflaschen, reichlich zu Trinken
- Snacks für unterwegs und zwischendurch
- Sonnenbrille, Sonnencreme, Lippenpflege
- Schirmmütze
- evtl. Badezeug und Handtuch
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_



**Sattelschoner in  
den Tourist-Infos  
erhältlich!**





# Das Beste in Dithmarschen

## Top 13

### **Büsum: Familienlagune**

Die „Familienlagune Perlebucht“ in Büsum ist ein großzügiges Bade- und Freizeitareal. Neben naturbelassenen Gebieten, Gastronomieangeboten und tollen Spielgeräten gibt es ein Bade- und ein Wassersportbecken, welche zum ausgelassenen Planschen, Schwimmen und Surfen einladen.



### **Friedrichskoog: Seehundstation**

In der Seehundstation in Friedrichskoog leben Seehunde und Kegelrobben in gemischter Haltung. Diese können aus nächster Nähe betrachtet werden. Zudem erlangt man viele Informationen über das Leben der Tiere.

### **Albersdorf: Steinzeitpark**

Im Steinzeitpark Dithmarschen in Albersdorf wird auf einem circa 40 Hektar großen Freigelände eine urgeschichtliche Kulturlandschaft der Zeit um 3.000 v. Chr. rekonstruiert. Erleben Sie den Alltag unserer Urahnen hautnah!



### **Büsumer Deichhausen: Schäferei Rolfs**

Der familienfreundliche Bauernhof bietet eine Vielzahl von Aktivitäten für Klein und Groß. Das gemütlich eingerichtete Bauernhofcafé bildet den Mittelpunkt des Hofes. Bei einem köstlichen Stück Torte entsteht manches nette Gespräch ganz von allein. Im integrierten Hofladen gibt es saisonale Kleinigkeiten zu entdecken.



### **Brunsbüttel: Schleusen**

Die Schleusen in Brunsbüttel regulieren den unterschiedlichen Wasserstand zwischen Elbe und Nord-Ostsee-Kanal. Die Schiffe werden auf die erforderliche Höhe gehoben oder gesenkt. Dieser Vorgang dauert bis zu 45 Minuten und kann von einer Aussichtsplattform beobachtet werden. Bei einer Schleusenführung erhält man zudem spannende Details über die Geschichte und Funktion der Schleuse und dem Nord-Ostsee-Kanal.



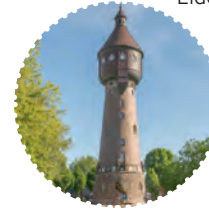
### **Burg: Waldmuseum**

Das Burger Waldmuseum liegt mitten im Naturerlebnisraum in Burg. Als Naturkundemuseum bietet es eine umfangreiche Sammlung über das Ökosystem Wald, Informationen über Natur- und Artenschutz, die Jagd sowie über Geologie und Paläontologie der Region.



### **Eider-Erlebnisfahrten**

Die Bargener Fähre ist nicht nur ein kultureller Mittelpunkt zur Nutzung des gut ausgeschilderten Wander- und Radwegenetzes, sondern auch eine Attraktion für Gäste. Denn außerhalb der Fährzeiten werden einmalige Eider-Natur-Erlebnisfahrten angeboten!



### **Heide: Wasserturm**

Der Heider Wasserturm ist mit 45,7 Metern der höchste Wasserturm in Schleswig-Holstein. Das Wahrzeichen Heides ist direkt in der Parkanlage Österweide vor dem Teich namens „Ostpool“ gelegen.

### **Marne: Brauerei**

Seit über 130 Jahren wird das Dithmarscher Bier in der einzigen Privatbrauerei an der Westküste Schleswig-Holsteins gebraut. Nehmen Sie doch einmal an einer Brauereibesichtigung inklusive Verköstigung teil!



### **Meldorf: Dom**

Wer sich Meldorf nähert, nähert sich dem Dom. Das imposante Bauwerk überragt die Häuserzeilen und ist schon von der Ferne aus zu erkennen. Die Kirche, die eigentlich St. Johannis-Kirche heißt, wurde um 1250 errichtet.

### **St. Michaelisdonn: Draisine**

Eine Fahrt mit der Draisine über die 9 Kilometer lange Strecke zwischen Marne und St. Michaelisdonn ist ein ganz besonderes Ereignis. Die Fahrt geht vorbei an einer für die Westküste typischen Naturlandschaft. Bei Rückenwind besteht sogar die Möglichkeit, ein Segel einzusetzen.



### **Wesselburen: KOHLosseum**

In dem historischen Gebäude einer alten Sauerkrautfabrik hat das KOHLosseum sein Zuhause. In der Krautwerkstatt wird gezeigt, wie Dithmarscher Kohl zu leckerem Sauerkraut verarbeitet wird. Dieses und noch viele weitere Produkte können auf dem Bauernmarkt in der Werkstatthalle erworben werden.

### **Westerdeichstrich: Wattwanderung**

Wenn sich das Meer zurückzieht, heißt es: Hose hochkrepeln, Schuhe aus und ab ins Watt! Hier kann man die Natur mit allen Sinnen erleben! Es gibt eine große Auswahl an verschiedenen Wattwanderungen in Westerdeichstrich – da ist für jeden das Richtige dabei!



## Flusslandschaft Eider

Radfahren in der Eider-Region: Die Natur ist das Ziel! Fernab der großen Touristenströme, aber dennoch nordseeneah, liegt die malerische Flusslandschaft Eider – ein einzigartiges Naturparadies.

Sanft schlängelt sich die Eider durch weite Wiesen, Moore und kleine Täler. Schöpfwerke, Reetdachhäuser, Storchennester, Wallhecken - sogenannte „Knicks“ sowie Schafe auf dem Eiderdeich prägen diese idyllische Kulturlandschaft. Was gibt es Schöneres, als mit dem Rad gemütlich durch die Natur zu radeln und sich nach

jeder Etappe mit kleinen kulinarischen und regionalen Köstlichkeiten zu belohnen? Urige Landcafés, Hofläden und Gastwirtschaften laden zum Verweilen ein. Eine tolle Gelegenheit, Land und Leute näher kennenzulernen. Eider-Hopping: Fährmann hol över! Die Eider verbindet – in der Sommersaison bequem auf die andere Flussseite übersetzen mit den beliebten Fahrradfähren in Schwienhusen/Bargen und in Tielenhemme/Hohn.



Infos & Karten  
Eider-i-Point „Inne Merrn“  
Kirchenstraße 7  
25779 Hennstedt  
Tel. (0 48 36) 92 43



## Eider-Erlebnis-Route

Diese Route wird präsentiert vom Golfclub Gut Apeldör.



### WISSENSWERTES



**Routenlänge** ca. 48 km

**Routenverlauf** Hennstedt / Kleve / Rehm-Flehde-Bargen / Lunden / Schleuse Nordfeld / Horst / Bergewöhrden / Delve / Hollingstedt / Apeldör / Hennstedt

**Extra** Diese Tour lässt sich ideal mit Tour „Kultur- & Flusslandschaft erleben“ und Tour „Die Eider verbindet“ kombinieren. (Schnittstellen, teils gemeinsamer Routenverlauf und ETS-Fernradweg)



### GENUSSPUNKTE



**MarktTreff „Inne Merrn“**, Kirchenstr. 7, 25779 Hennstedt, Tel. (0 48 36) 92 43

**Utes Rad- & Wandercafé**, Alte B5 53, 25774 Krempel, Tel. (04 88 2) 5 91 66

**Restaurant Lindenhof**, Friedrichstr. 39, 25774 Lunden, Tel. (0 48 82) 4 07

**Café Klön-Stuuv**, Fuhlhorn 10, 25788 Delve, Tel. (0 48 03) 60 13 24

**Restaurant Gut Apeldör**, Apeldör 2, 25779 Hennstedt, Tel. (0 48 36) 9 96 00

### SEHENSWERTES



- Aussichtsturm mit Blick über den Mötjenspolder, Rehm-Flehde-Bargen
- NaTourCentrum mit Heimatmuseum, Lunden
- Schleuse Nordfeld
- Bade- und Picknick-Stelle Horst
- KanuPoint, Delve
- Golfplatz Gut Apeldör
- Kirchen in Lunden, Hennstedt, Delve





# Land-Erlebnis-Route

Diese Route wird präsentiert von der Eiderland-Bäckerei. *Eiderland-Bäckerei*



# Kultur- & Flusslandschaft erleben



## SEHENSWERTES

- Picknickstelle Wollersum an der Eider
- Aussichtsturm mit Blick über den Mötjerpolder
- NaTourCentrum mit Heimatmuseum, Lunden
- St. Laurentius-Kirche, Lunden
- Kirche St. Annen
- weitere HISTOUR-Punkte entlang der Route

## WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 30 km

**Startpunkt** Eider-**i**-Point  
„Liebevoll hinterm Deich“

**Routenverlauf** Wollersum / Schöpfwerk / Groven / Rehmer Moor / Krempler Moor / Krempel / Lunden-Freibad / Lundener Moor / St. Annen / Eisenbahnbrücke / Lehe / Wollersum

**Extra** Diese Tour lässt sich ideal mit der „Eider-Erlebnis-Route“ kombinieren.



## GENUSSPUNKTE

**Café Liebevoll hinterm Deich**,

Lundenerkoog 1, 25774 Lehe,  
Tel. (0 48 82) 6 06 03 33

**Utes Rad- & Wandercfé**, Alte B5 53,  
25774 Krempel, Tel. (04 88 2) 5 91 66

**Restaurant Rhodos**, Wilhelmstraße 37,  
25774 Lunden, Tel. (0 48 82) 60 68 42

**Restaurant Lindenhof**, Friedrichstr. 39,  
25774 Lunden, Tel. (0 48 82) 4 07

**Dithmarscher Hof**, Hauptstr. 19,  
25779 Kleve, Tel. (0 48 36) 84 05



Infos & Karten

Eider-**i**-Point  
„Liebevoll hinterm Deich“  
Lundenerkoog 1, 25774 Lehe  
Tel. (0 48 82) 6 06 03 33

## Land-Erlebnis-Route



## WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 45 km

**Routenverlauf** Hövede / Schalkholz / Pahlkrug / Pahlen / Hohenlieth / Dellstedt / Lexfähre / Wrohm / Wellerhop / Tellingstedt / Hövede

**Extra** Diese Tour lässt sich ideal mit Tour „Die Eider verbindet“ und Tour „Rund ums Dellstedter Birkwildmoor“ kombinieren. (Schnittstellen, teils gemeinsamer Routenverlauf und ETS-Fernradweg), Exkurs Nord-Ostsee-Kanal über Gieselauschleuse



## GENUSSPUNKTE

Eider-**i**-Point

**Café & Hofladen „Feld und Flur“**, Dorfstr. 19,  
25782 Hövede, Tel. (0 48 38) 7 05 80 97

**Café Eiderland**, Mühlenberg 3,  
25794 Pahlen, Tel. (0 48 03) 8 76

**Gaststätte „Zur Eiche“**, Teichstr. 1,  
25786 Dellstedt, Tel. (0 48 02) 7 51 42 41

**„Zum alten Fährhaus“**, Lexfähre 9,  
25799 Wrohm, Tel. (0 48 02) 3 13

**Café Snövit**, Hauptstr. 20,  
25782 Tellingstedt, Tel. (0 48 38) 7 04 99 55

## SEHENSWERTES

- Bauernwindmühle, Dellstedt
- St.-Martins-Kirche, Tellingstedt
- Töpferdenkmal, Tellingstedt
- Storchennester, Naturschutzgebiete und Moore
- weitere HISTOUR-Punkte entlang der Route



## Die Eider verbindet



### WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 30 km

**Startpunkt** Eider-**i**-Point „Bargener Fähre“

**Routenverlauf** Delve (OT Schwienhusen) / Bargen / Pahlen / Dörpling / Dörplinger Moor / Hövede / Schalkholz / Linden / Delve

**Extra** Überqueren der Eider mit der „Bargener Fähre“. Das Programm der Fährfahrten erhalten Sie unter [www.bargener-faehre.de](http://www.bargener-faehre.de). Kleeblatt-Tour 3 folgen.

### SEHENSWERTES

- Fledermausturm und Beobachtungsposten Eisvogel, Delve
- St.-Marien-Kirche mit Glockenturm, Delve
- KanuPoint, Delve
- Stapelholm Huus mit Ausstellungen und Museum, Erfde (OT Bargen)
- Sportboothafen Pahlen
- Dankeskirche Pahlen
- Alter Loksuppen mit Fotos, Pahlen
- Dörplinger Kleinbahneinschnitt am „Buddelberg“
- Steinkammergrab (Linden-Pahlkrug)
- weitere HISTOUR-Punkte entlang der Route



## Rund ums Dellstedter Birkwildmoor



### SEHENSWERTES

- Naturschutzgebiet Dellstedter Birkwildmoor
- Bahndamm der ehemaligen Norderdithmarscher Kleinbahn
- Hohner Fähre

### WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 20 km

**Startpunkt** Tielienhemme (Hohner Fähre)

**Routenverlauf** Tielienhemme (Hohner Fähre) / Richtung Dellstedt / Umrundung des Birkwildmoores / Überquerung Tielienau / Hohenlieth / Tielienhemme

**Extra** Überqueren der Eider mit der Hohner Fähre in der Sommersaison. Kleeblatt-Tour 4 folgen.

### GENUSSPUNKTE

**Gaststätte „Zur Eiche“**,  
Teichstr. 1, 25786 Dellstedt,  
Tel. (04802) 7514241

### Infos & Karten

Eider-**i**-Point  
„Bargener Fähre“  
Zur alten Fähre  
25788 Delve  
(OT Schwienhusen)



### GENUSSPUNKTE

**Café Adebar**, Eiderstraße 1,  
24803 Erfde, Tel. (0 43 33) 9 92 81 80

**Café Eiderland**, Mühlenberg 3,  
25794 Pahlen, Tel. (0 48 03) 8 76

**Café & Hofladen „Feld und Flur“**, Dorfstr. 19,  
25782 Hövede, Tel. (0 48 38) 7 05 80 97

**Café Klön-Stuuv**, Fuhlhorn 10,  
25788 Delve, Tel. (0 48 03) 60 13 24

**Gasthof Dührsen**, Schulstr. 2,  
25788 Delve, Tel. (0 48 03) 2 55





## Kohlroute

Diese Route wird präsentiert vom KOHLosseum.



## Nordseeregion Wesselburen

Die Nordsee-Ferienregion mit ihrer Hebelstadt Wesselburen liegt genau an der Stelle, wo die Eider auf das Meer trifft. Ein idealer Ausgangspunkt zum Nationalpark Wattenmeer.

Wesselburen gilt als Wiege des Kohlanbaus. Der historische Ortskern lädt zum Bummeln ein und überrascht mit schönen Ecken. Cafés und Restaurants mit Sonnenterrassen laden bei einem Blick auf den Zwiebelturm zum Genießen ein.

Besonders im Sommer zieht die fast mediterrane Stimmung des Marktplatzes rund um die Kirche St. Bartholomäus Gäste an. Gönnen Sie sich einige Minuten der Ruhe und inneren Einkehr und lernen Sie die echte Dithmarscher Lebensart kennen. Besuchen Sie eine der schönsten barocken Kirchen Schleswig-Holsteins. Wegen der wunderbaren Akustik ist sie ein Mekka für Musikfreunde.

 [www.wesselburen-ferien.de](http://www.wesselburen-ferien.de)  
 [wesselburen.urlaub](https://www.facebook.com/wesselburen.urlaub)



Infos & Karten  
Tourist-Info Wesselburen  
Am Markt 5  
25764 Wesselburen  
Tel. (0 48 33) 41 01



### WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 45 km

**Routenverlauf** Wesselburen / Süderdeich / Hillgroven / Wesselburenerkoog / Eidersperrwerk / Katinger Watt / Olversum / Tönning / Tönning über die Brücke unter dem Eiderdeich bis Schülperneuensiel / Schülpe / Norddeich / Wesselburen



### GENUSSPUNKTE

**Gartencafé Süderdeich**, Hauptstr. 34-36,  
25764 Süderdeich, Tel. (0 48 33) 42 59 99

**Koog Café**, Dammstr. 20,  
25764 Wesselburenerkoog, Tel. (0 48 33) 42 58 85

**Ulmenklause**, Am Markt 4,  
25764 Wesselburen, Tel. (0 48 33) 5 45 55 05

**Eiscafé und Pizzeria Da Pino**,  
Am Markt 17, 25764 Wesselburen,  
Tel. (0 48 33) 14 11



### SEHENSWERTES

- Kohlloseum, Wesselburen
- Hebel-Museum, Wesselburen
- Pelotero Fun-City Spielpark, Wesselburen
- Eidersperrwerk, Wesselburenerkoog
- St. Bartholomäus-Kirche, Wesselburen



# Wurten- und Kirchentour



## SEHENSWERTES

- Hebbel-Museum, Wesselburen
- Hebbel-Rundwanderung
- St. Bartholomäus-Kirche, Wesselburen
- St. Jacobi-Kirche, Neuenkirchen
- St. Andreas-Kirche, Weddingstedt
- St. Marien-Kirche, Hemme
- Hochzeitsmühle Aurora, Weddingstedt
- Stellerburg, Weddingstedt
- Teilabschnitt: Dithmarscher Jakobsweg

## WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 34 km  
**Startpunkt** Wesselburen (St. Bartholomäus-Kirche am Markt)  
**Routenverlauf** Wesselburen / Haferwisch / Sommerhusen / Neuenkirchen / Blankenmoor / Weddingstedt / Hemme / Hemme-Zennhusen / Strübbel / Wesselburen  
**Extra** Da die Kirchen auf Wurten gebaut sind, kann man sich von Ort zu Ort gut orientieren.

## GENUSSPUNKTE

- **Pizzeria und Eiscafé Da Pino**, Am Markt 17, 25764 Wesselburen, Tel. (0 48 33) 14 11
- **Restaurant und Café Ulmenklause**, Am Markt 4, 25764 Wesselburen, Tel. (0 48 33) 5 45 55 05
- **Restaurant Paros**, Schülper Str. 5, 25764 Wesselburen, Tel. (0 48 33) 9 12 96 85
- **KOHLosseum mit Bauernmarkt**, Bahnhofstr. 20, 25764 Wesselburen, Tel. (0 48 33) 45 89 0
- **Konditorei Menzel**, Schülper Str. 17, 25764 Wesselburen Tel. (0 48 33) 6 97
- **Koll's Gasthof**, Bundesstr. 5 11, 25795 Weddingstedt, Tel. (04 81) 85 05 20



## Eiderland-Bäckerei

Gerne begrüßen wir Sie in unserer Handwerks-Bäckerei mit modernem Café-Bereich und gemütlicher Außenterrasse. Schauen Sie vorbei!







## GUT RASTEN GUT APELDÖR

Mach mal Pause!

durchgehend warme Küche

Übernachten im Golfhotel

0 48 36 / 99 60-0 · info@apeldoer.de · www.apeldoer.de



## Erholungsort Westerdeichstrich

Schöne Ferien im Nordsee-Klima und Erholung abseits der großen Touristenströme – aber dennoch kurze Wege zu Veranstaltungen und Freizeit-Möglichkeiten!

Der anerkannte Erholungsort Westerdeichstrich befindet sich ca. 3 km nördlich vom Nordseeheilbad Büsum.

Westerdeichstrich und seine Ortsteile Butendörp und Stinteck haben sich schon seit Jahrzehnten den Urlaubsgästen verschrieben.

Der weitläufige und sehr gepflegte Grünstrand im Ortsteil Stinteck lädt im Sommer zum Relaxen, Baden oder einem ausgiebigen Spaziergang durch das urwüchsige, vorgelagerte Watt ein. Genießen Sie die gesunde Luft und die naturbelassene landwirtschaftlich geprägte Umgebung bei kleinen oder großen Radwanderungen.

 [www.echt-westerdeichstrich.de](http://www.echt-westerdeichstrich.de)

 [StrandbueroWesterdeichstrich](#)



Infos & Karten  
Tourist-Info Westerdeichstrich  
Neuenkoog 13  
25761 Westerdeichstrich  
Tel. (0 48 34) 96 22 56



## Vor den Toren Büsums



### SEHENSWERTES

- Erholungsgebiet im WeltNaturerbe
- Badestrand Westerdeichstrich
- Wehle (Seen, die durch Deichbruch entstanden sind)
- Büsumer Deichmuseum
- Flugsportclub Heide-Büsum e.V. (Rundflug über das Wattenmeer)

### WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 17 km

**Startpunkt** Westerdeichstrich (OT Stinteck):  
Parkplatz Sommer-Koog am Badestrand

**Routenverlauf** Westerdeichstrich (OT Stinteck) / Westerdeichstrich / Österdeichstrich / Büsumer Deichhausen / Büsum / Westerdeichstrich

**Extra** Öffentliches WC am Start und Zielpunkt Badestrand Stinteck



### GENUSSPUNKTE

**Café Liten Norrland**, Dorfstr. 12b,  
25761 Westerdeichstrich, Tel. (0 48 34) 9 62 81 27

**Bistro hinterm Deich**, Stinteck 19,  
25761 Westerdeichstrich, Tel. (01 76) 78 98 78 01

**Hotel-Restaurant „Der Mühlenhof“**,  
Dorfstr. 22, 25761 Westerdeichstrich,  
Tel. (0 48 34) 99 80

**Mühle Margaretha**, Dorfstr. 22,  
25761 Westerdeichstrich, Tel. (0 48 34) 99 80

**Schäferei und Bauernhofcafé Rolfs**,  
Marschenweg 26, 25761 Büsumer Deichhausen,  
Tel. (0 48 34) 96 27 96





## Alte Deiche, neues Land

Diese Route wird präsentiert von Family Fairway - Adventure Golf.

## Nordsee-Heilbad Büsum

Das direkt an der Nordsee gelegene maritime Fischerörtchen Büsum verzaubert Wasser- und Wanderlustige, Kulinariker sowie Hafenromantiker und Frischluftliebende auf ganz besondere Weise.

Büsum bietet als Nationalparkgemeinde, gleich am UNESCO Weltnaturerbe Wattenmeer, beste Möglichkeiten zum Radfahren entlang der Nordsee an der frischen, jodhaltigen Luft. Entdecken Sie bei Ihrer Fahrradtour den malerischen

Fischerort Büsum, kulturelle Sehenswürdigkeiten und Naturschönheiten.

Ob bei einer geführten Tour, alleine oder mit Familie und Freunden, auf dem Rad lernen Sie Büsums Umgebung aus einer anderen Perspektive kennen. Die schönen Fahrradrouten am Deich entlang des Nordseeküsten-Radweges sind einzigartig. Die vielen Sitzgelegenheiten an den Fahrradwegen laden zum Picknick ein.

[www.buesum.de](http://www.buesum.de)  
[buesum.urlaub](https://www.facebook.com/buesum.urlaub)  
[buesum\\_urlaub](https://www.instagram.com/buesum_urlaub)



*Infos & Karten*  
 Tourist-Info Büsum  
 Südstrand 11  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 909 114



### WISSENSWERTES



**Routenlänge** ca. 70 km

**Routenverlauf** Büsum / Büsumer Deichhausen / Speicherkoog / Meldorf / Wöhrden / Reinsbüttel / Wesselburen / Norddeich / Heringsand / Sommerkoog / Westerdeichstrich / Perlebucht / Büsum

**Extra** kostenfreie Parkplätze „P1“ und „P2“ in Büsum, Bahnverbindung zwischen Büsum und Wesselburen



### GENUSSPUNKTE



**Gartencafé Süderdeich**, Hauptstr. 34-36, 25764 Süderdeich, Tel. (0 48 33) 42 59 99

**Landhotel „Gasthof Oldenwöhrden“**, Große Str. 17, 25797 Wöhrden, Tel. (0 48 39) 95 910

**Teestube am Hafen**, Wertstr. 2a, 25761 Büsum, Tel. (0 48 34) 9 84 37 94

**Kolles Alter Muschelsaal**, Hafenstr. 27, 25761 Büsum, Tel. (0 48 34) 24 40

**Koogcafé**, Dammstr. 20, 25764 Wesselburenerkoog, Tel. (0 48 33) 42 58 85

### SEHENSWERTES



- Hebbel-Museum, Wesselburen
- KOHLosseum, Wesselburen
- Dusenddüwelswarf, Epenwöhrden
- Nationalparkhaus „Wattwurm“, Meldorf
- Museumshafen Büsum
- Büsumer Leuchtturm
- Adventure Golf mit Café, Büsum





# Malerischer Koog



## WISSENSWERTES



- Routenlänge** ca. 30 km
- Startpunkt** Südstrand 11 vor dem Hauptaufgang zur Tourist-Information
- Routenverlauf** Bösüm / Bösümer Deichhausen / Speicherkoog „Wöhrdener Loch“ / Wöhrdener Hafenstrom / Wöhrden Kirche / Bösümer Deichhausen / Bösüm
- Extra** Geführte Radtour mit den Bösümer Gästelotsen

## SEHENSWERTES



- Naturschutzgebiet „Wöhrdener Loch“
- Vogelbeobachtung
- Alte Deichbruchstellen
- Entwässerungsanlagen
- UNESCO Weltnaturerbe Wattenmeer
- Deiche in alter und neuer Gestalt
- Deichbau: Kleientnahmestelle

## GENUSSPUNKTE



- Schäferei und Bauernhofcafé Rolfs,**  
Marschenweg 26, 25761 Bösümer Deichhausen,  
Tel. (0 48 34) 96 27 96
- Landhotel „Gasthof Oldenwöhrden“**  
Große Str. 17, 25797 Wöhrden,  
Tel. (0 48 39) 9 53 10
- Deichhaus,** Dritter Querweg,  
25704 Nordermeldorf, Tel. (01 72) 4 30 77 76



# Vom Watt zur Stadt



## SEHENSWERTES



- Marsch und Geest
- Wurten und Wurtendörfer
- Heider Marktplatz und Umgebung
- Naturschutzgebiet Meldorfer Speicherkoog „Wöhrdener Loch“
- Vogelbeobachtung
- Deiche in alter und neuer Gestalt

## WISSENSWERTES



- Routenlänge** ca. 45 km
- Startpunkt** Südstrand 11 vor dem Hauptaufgang zur Tourist-Information
- Routenverlauf** Bösüm / Bösümer Deichhausen / Wöhrden / Heide / Wöhrden / Meldorfer Speicherkoog / Bösümer Deichhausen / Bösüm
- Extra** Geführte Radtour mit den Bösümer Gästelotsen



## GENUSSPUNKTE



- Café Alte Gärtnerei Oesterreich,**  
Tivolistr. 22, 25746 Heide, Tel. (04 81) 6 75 37
- Schäferei und Bauernhofcafé Rolfs,**  
Marschenweg 26, 25761 Bösümer Deichhausen,  
Tel. (0 48 34) 96 27 96
- Landhotel „Gasthof Oldenwöhrden“**  
Große Str. 17, 25797 Wöhrden,  
Tel. (0 48 39) 9 53 10



## Infos & Karten

Tourist-Info Bösüm  
Südstrand 11  
25761 Bösüm  
Tel. (0 48 34) 909 114



## Schimmelreiters Erben



### SEHENSWERTES

- Salzwiese Heringsand
- Alte Deichbruchstellen
- Wurten und Wurtendörfer
- Entwässerungsanlagen
- Deiche in alter und neuer Gestalt
- UNESCO Weltnaturerbe Wattenmeer
- Badestelle Stinteck, Westerdeichstrich
- Adventure Golf mit Café, Bismarck

### WISSENSWERTES

- Routenlänge** ca. 45 km
- Startpunkt** Südstrand 11 vor dem Hauptaufgang zur Tourist-Information
- Routenverlauf** Bismarck / Bismarcker Deichhausen / Speicherkoog / Wöhörden / Wesselburener Deichhausen / Westerdeichstrich / Hedwigenkoog / Bismarck
- Extra** Geführte Radtour mit den Bismarcker Gästelotsen

### GENUSSPUNKTE

- Schäferei und Bauernhofcafé Rolfs**, Marschenweg 26, 25761 Bismarcker Deichhausen, Tel. (0 48 34) 96 27 96
- Landhotel „Gasthof Oldenwöhörden“**, Große Str. 17, 25797 Wöhörden, Tel. (0 48 39) 9 53 10
- Picknickmöglichkeiten**, am Deich
- Gerhard-Dreeßen Hus** (Badestelle Stinteck), Neuenkoog 13, 25761 Westerdeichstrich, Tel. (0 48 34) 96 54 41

*Neu in Bismarck*  
**ADVENTURE GOLF** TÄGLICH GEÖFFNET VON 10:00 BIS MIN. 20:00 UHR

**Family Fairway** - ADVENTURE GOLF IN BISMARCK -  
 18 spannende Bahnen FÜR DIE GANZE FAMILIE  
 Sandstrandlinie zum Relaxen MITTEN IM MÄHDEICH  
 SONNENTERRASSE Auch für Nichtgolfer  
 Maritime Handwerkskunst wie LEUCHTTÜRME, KRABENNETZE ODER SEHNETZWERK

**Adventure - COFFEE SHOP -**  
 KAFFEESPEZIALITÄTEN heiß & kalt  
 Österreichisches Gebäck HERZHAFT ODER ZUCKERSÜß  
 Kalte Getränke & Eis! Dithmarscher  
 Deichlimo kukki

DIREKT AM KOSTENLOSEN PARKPLATZ DER FAMILIENLAGUNE [WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE](http://WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE)

**DAMIT SICH DAS STRAMPELN AUCH LOHNT!**  
 REGIONAL NATÜRLICH GUT FRONTCOOKING FRISCH LIEFERSERVICE CATERING AB 20 PERSONEN LECKER



**ALEX KITCHEN**  
 — NATÜRLICH GUT —

Ihr findet uns am größten Marktplatz Deutschlands:

Schuhmacherort 2, Heide

Öffnungszeiten Küche:  
 Mo. bis Sa. 11 bis 22 Uhr  
 So. 17 bis 22 Uhr

Lieferservice:  
 0481 78764488

[WWW.ALEX-KITCHEN.DE](http://WWW.ALEX-KITCHEN.DE)

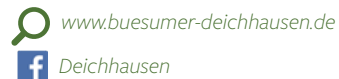


## Büsumer Deichhausen

Eine der kleinen Perlen an der Nordseeküste ist ohne Zweifel unser Kur- und Erholungsort. Idyllisch gelegen und sehr gepflegt ist unser Ort ein echtes Refugium inmitten des Nationalparks Wattenmeer.

Knapp zwei Kilometer vom Nordseeheilbad Büsum entfernt, erleben unsere Gäste unbeschwerte Urlaubstage, frei vom Stress und der Hektik des Alltags. Bistro, Café, Schönheitsfarm, Hotel und Heilpraktikerin sind hier vorhanden.

Gut geeignet ist unsere Gemeinde auch als Ausgangspunkt für Wanderungen, Rad- oder Nordic Walking Touren auf gekennzeichneten Wegen. Wie immer Sie Ihren Urlaub gestalten möchten, ob ruhig und erholsam oder aktiv, Büsumer Deichhausen wird Ihnen all das bieten – selbstverständlich kurtaxfrei.



*Infos & Karten*  
Tourist-Info  
Büsumer Deichhausen  
Strandhaus  
25761 Büsumer Deichhausen  
Tel. (0 48 34) 38 68



## Natur pur im Speicherkoog



### GENUSSPUNKTE

**Fisch-Bistorant**, Achtern Diek 26  
25761 Büsumer Deichhausen

**Schäferei Rolfs, Bauernhofcafé**,  
Marschenweg 26, 25761 Büsumer Deichhausen,  
Tel. (0 48 34) 96 27 96

### WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 30 km

**Startpunkt** Parkplatz vor dem  
Fisch-Bistorant

**Routenverlauf** Büsumer Deichhausen /  
Warwerort / Meldorfer Hafen /  
Speicherkoog / Friedrichsgabekeog /  
Warwerort / Büsumer Deichhausen

**Extra** Durch die zahlreichen Wege im  
Speicherkoog kann die Tour erweitert oder  
auch verkürzt werden.



### SEHENSWERTES

- Schutzhütte und Infotafel am Wöhrdener Loch
- Meldorfer Hafen
- im ganzen Speicherkoog Vogelkiek
- Info-Tafeln auf der gesamten Strecke





**THEMEN-RADROUTEN:**

- Eider-Erlebnis-Route
- Land-Erlebnis-Route
- Kohlroute
- Von Marsch und Geest
- See(h)undroute
- Schleusenroute
- Von Kanal und Steinzeitgräbern
- Energieroute
- Mühlenroute
- Vom Moor in die Geest





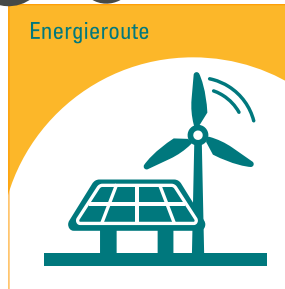


## Heide – Familienstadt in Nordseenähe

Die familiäre Kreisstadt im Herzen Dithmarschens lädt seine Touristen und Einheimischen zum Bummeln und Flanieren ein. Die Innenstadt rund um den größten Marktplatz Deutschlands bietet ein abwechslungsreiches Angebot an Einkaufsmöglichkeiten und Gastronomie für jedermann. Der Marktplatz selbst ist regelmäßiger Austragungsort für Familien- und Kulturangebote wie z. B. Konzerte, Floh- und Jahrmärkte sowie dem traditionellen Wochenmarkt. Seit mehr als 500 Jahren belebt der Wochenmarkt sonnabends das Zentrum der Innenstadt. Große und kleine Händler, darunter echte Dithmarscher

Originale, sind hier zu finden. Überall hört man ein freundliches „Moin“, das unverkennbar auf den hohen Norden schließen lässt. In den warmen Monaten wird der „Heider Marktstrand“ an der Nordseite des Markplatzes aufgebaut und bietet nach einer Fahrradtour im Heider Umland eine passende Entspannungsmöglichkeit. Aktuelle Informationen zu den Veranstaltungen sowie den Heider Stadtführungen erhalten Sie in der Touristen-Information oder auf der Website.

 [www.heide-nordsee.de](http://www.heide-nordsee.de)  
  [heide.nordsee](https://www.instagram.com/heide.nordsee)



### WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 74 km

**Routenverlauf** Heide / Lohe Rickelshof / Wesseln / Weddingstedt / Stelle-Wittenwurth / Neuenkirchen / Oesterwurth / Wöhrden / Hemmingstedt / Lieth / Fiel / Nordhastedt / Bennewohld / Süderholm / Ostrohe / Heide



### GENUSSPUNKTE

**Café Annabella**, Markt 4,  
25746 Heide, Tel. (04 81) 12 09 69 20

**Café Alte Gärtnerei**, Tivolistr. 22,  
25746 Heide, Tel. (04 81) 6 75 37

**Marktpirat**, Markt 25,  
25746 Heide, Tel. (04 81) 82 86 41 61

**Alex Kitchen**, Schuhmacherort 2,  
25746 Heide, Tel. (04 81) 78 76 44 88

**Waldcafé Lounge Altes Forsthaus**,  
Forstweg 150, 25746 Heide, Tel. (04 81) 8 55 79 54

**Hofcafé Fünf Linden**, Dorfstr. 49,  
25770 Hemmingstedt, Tel. (04 81) 6 49 41



### SEHENSWERTES

- Mühle „Margaretha“, Hemmingstedt
- St. Jürgen-Kirche, Heide
- Wasserturm Heide
- Museumsinsel Lüttenheid, Heide
- Mühle „Aurora“, Weddingstedt



Infos & Karten  
 Tourist-Info Heide  
 Markt 37  
 25746 Heide  
 Tel. (04 81) 21 22 160



# Rundum Heide



## SEHENSWERTES

- Brahmshaus, Heide
- Museumsinsel Lüttenheid, Heide
- Heider Wasserturm
- St.-Jürgen-Kirche, Heide

## WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 20 km  
**Startpunkt** Heide  
 (Alte Gärtnerei Oesterreich, Tivolistr. 22)  
**Routenverlauf** Alte Gärtnerei Oesterreich / Rüsdorfer Moor / Zweiradsammlung in Ostrohe / Kreistannen / Wesseln / Lohe Rickelshof / Heide  
**Extra** Entspannen Sie danach im Heider Marktplatz mit Blick auf Deutschlands größten Marktplatz und die St.-Jürgen-Kirche.

## GENUSSPUNKTE

**Waldcafé Lounge Altes Forsthaus**  
 Forstweg 150, 25746 Heide,  
 Tel. (04 81) 8 55 79 54  
**Marktpirat**, Markt 25,  
 25746 Heide, Tel. (04 81) 82 86 41 61  
**Alex Kitchen**, Schuhmacherort 2,  
 25746 Heide, Tel. (04 81) 78 76 44 88

# Landcafés und Hofläden in Dithmarschen



Nach einer ausgiebigen Fahrradtour darf natürlich auch eine kleine Verschnaufpause in einem unserer typischen Dithmarscher Landcafés oder Hofläden nicht fehlen - das ist genau das richtige Tourenziel für eine Stärkung oder eine Rast.

### Landcafés



Wie wäre es mit einem köstlichen Stück Torte oder einer Tasse Kaffee? Dann sind Sie in unseren Landcafés in Dithmarschen genau richtig! Die mit Liebe zum Detail eingerichteten Cafés bieten eine große Auswahl an Kuchen und Torten - da ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Besuchen Sie eines unserer Dithmarscher Landcafés und lassen Sie es sich bei einem großen Stück Torte nach Omas Geheimrezept und einer himmlisch duftenden Tasse Kaffee richtig gut gehen. Die gemütliche und liebevolle Atmosphäre lädt zum Verweilen ein. Jedes Café ist individuell

mit viel Liebe eingerichtet und lässt jedes Genießerherz höherschlagen. Bei uns bekommt jeder das große Stück vom Kuchen!

### Hofläden



Obst und Gemüse direkt beim Erzeuger kaufen? In Dithmarschen Gang und Gäbe. Statten Sie doch einem unserer beliebten Hofläden einen Besuch ab und erhalten sie das Gemüse praktisch frisch geerntet - vom Feld direkt auf den Teller.

Bei unseren Dithmarscher Hofläden wird Ihnen eine große Auswahl an regionalen Produkten geboten. Frisches und knackiges Obst und Gemüse machen Ihren Einkauf zu einem ganz besonderen Erlebnis. Jeder einzelne Hofladen bietet sein ganz eigenes individuelles Sortiment an - von Kartoffeln, Karotten und Weißkohl bis hin zu Milch- oder Fleischprodukten.

Um ein köstliches Stück Torte oder frisches Gemüse auch abseits der Radtouren sicher zu finden, weist Ihnen unsere Broschüre „Landcafés und Hofläden“ den Weg. Diese ist kostenlos in allen Tourist-Informationen in Dithmarschen vor Ort oder auch online unter [www.echt-dithmarschen.de/Prospekte](http://www.echt-dithmarschen.de/Prospekte) zum Bestellen oder Herunterladen erhältlich. Weitere Landcafés und Hofläden, die entlang der Touren gelegen sind, finden Sie in unseren digitalen Radrouten: [www.echt-dithmarschen.de/radfahren](http://www.echt-dithmarschen.de/radfahren).







# Vom Moor in die Geest

Diese Route wird präsentiert von der EVERSFRANK GRUPPE.



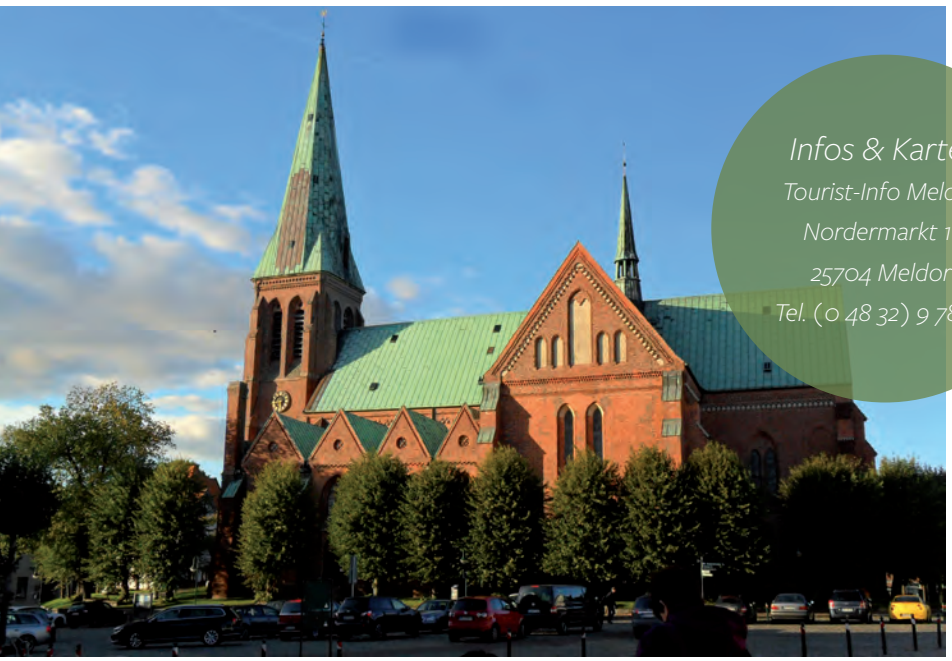
## Kulturelles Meldorf

Meldorf - eine liebenswerte Stadt im Herzen Dithmarschens, in der Sie Kultur und Geschichte in der Innenstadt, auf eine Zeitreise durchs Museum, in der historischen Handweberei oder im Dom entdecken können.

In Meldorf ist jeder richtig, der neben frischer Nordseeluft auch kulturelle Genüsse sucht. Der Dom gilt als bedeutendster gotischer Kirchenbau zwischen Hamburg und Dänemark. Große Beachtung finden

die im Dom stattfindenden Konzerte. Vom Marktplatz kann man durch die neugestaltete Fußgängerzone und die malerischen Gassen schlendern. Der Speicherkoog, acht Kilometer westlich, bietet viele Möglichkeiten: Ebbe und Flut beobachten, ein erfrischendes Bad nehmen oder an einer Wattwanderung teilnehmen. Windsurfer haben hier ein ideales Revier, und Naturfreunde entdecken Zugvögel und seltene Pflanzen.

[www.meldorf-urlaub.de](http://www.meldorf-urlaub.de)  
 Mitteldithmarschen



*Infos & Karten*  
*Tourist-Info Meldorf*  
*Nordermarkt 10*  
*25704 Meldorf*  
*Tel. (0 48 32) 9 78 00*



### WISSENSWERTES

- Routenlänge** ca. 42 km
- Routenverlauf** Meldorf / Hesel / Fiel / Odderade / Sarzbüttel / Dellbrücker Grabkammer / Krumstedt / Farnwinkel / Wolmersdorf / Meldorf
- Extra** Den Weg säumen auf langen Abschnitten die landschaftlich wichtigen Knicks. Sie bieten Schutz vor Wind und Sandflucht.



### GENUSSPUNKTE

- Gemüsehof Krogmann**, Hauptstr. 64, 25704 Nindorf, Tel. (0 48 32) 86 48
- Heidehof Wittenmoor**, Bargaenstedterfeld 8, 25704 Bargaenstedt, Tel. (0 48 06) 2 22
- Feinkäserei Sarzbüttel**, Hauptstr. 43, 25785 Sarzbüttel, (0 48 06) 3 28
- Restaurant „Mama Leone“**, Südermarkt 7, 25704 Meldorf, Tel. (0 48 32) 32 40
- Restaurant & Kochschule „Lust auf Meer“**, Hauptstr. 49 a, 25704 Nindorf, Tel. (0 48 32) 97 86 08

### SEHENSWERTES

- Dithmarscher Landesmuseum, Meldorf
- Aussichtsturm Kaiserberg, Albersdorf
- Wassermühle & Mühlenteich, Albersdorf
- Domgoldschmiede, Meldorf
- Riesewohld, Albersdorf



# Naturraum Speicherkoog



## SEHENSWERTES

- Vogelbeobachtung im Naturschutzgebiet Speicherkoog
- Nationalparkhaus „Wattwurm“, Meldorf
- Seehundstation, Friedrichskoog
- Phänomania, Büsum

## WISSENSWERTES

- Routenlänge** ca. 72 km
- Startpunkt** „Wattwurm“ Meldorfer Hafen
- Routenverlauf** „Wattwurm“ Meldorfer Hafen / Badestrand Nordermeldorf / Büsum / Wöhrdener Hafen / Friedrichskoog / Badestrand Elpersbüttel
- Extra** Tagestour durch die Naturschutzgebiete des Speicherkoogs für Geübte oder E-Bike-Radler

## GENUSSPUNKTE

- Deichhaus Bistro**, Dritter Querweg, 25704 Nordermeldorf
- Bistro am Surfsee**, Deichstr. 2, 25704 Meldorf, Tel. (0 48 32) 9 51 95 16
- Fischbrötchen am Hafen**, Deichstr. 1, 25704 Meldorf
- Bistro am Badestrand**, Hafenstr., 25704 Elpersbüttel

**Lammgenuss von der Nordseeküste aus Dithmarschen**



**Schaffelle direkt vom Erzeuger**

**Schäferei Bährs**  
www.hof-baehrs.de  
Neufelderkoog 25  
25724 Neufelderkoog

Telefon 0 48 56 / 5 30  
Telefax 0 48 56 / 91 30

**Öffnungszeiten Hofladen:**  
Do. + Fr. 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 16.00 Uhr  
Sonderöffnungszeiten erfahren Sie auf unserer Internetseite www.hof-baehrs.de.

**STEINZEITPARK DITHMARSCHEN**

Schon mal in der **Steinzeit** gewesen?

Termine für Ihr Treffen mit der Steinzeit unter [www.steinzeitpark-dithmarschen.de](http://www.steinzeitpark-dithmarschen.de)

 Steinzeitpark Dithmarschen  
Süderstr. 47 | 25767 Albersdorf





## Luftkurort Albersdorf

Albersdorf ist ein Ort mit historischen Funden und Luftkurort mit erfrischend positiver Wirkung auf Körper und Seele direkt am Nord-Ostsee-Kanal.

Der Luftkurort Albersdorf zwischen Kanal und Küste bietet allen Urlaubern, die sich gerne in der freien Natur bewegen, Abwechslung und interessante Ziele. Das wohlthuende Klima, aufgrund dessen Albersdorf mit dem Beinamen Luftkurort

„geadelt“ wurde, resultiert aus dem gesunden Mix aus frischer Nordseebrise und der satten Luft des waldreichen Umlandes. Nicht nur Wanderfreunde und Radfahrer schätzen das gut gekennzeichnete Wegenetz. In der Ortsmitte liegt der gepflegte Kurpark mit seiner beliebten Freilichtbühne. Der Steinzeitpark Dithmarschen ist ein spannendes Ausflugsziel für die ganze Familie.

 [www.albersdorf-ferien.de](http://www.albersdorf-ferien.de)

 [amtmittdithmarschen](https://www.facebook.com/amtmittdithmarschen)



### Infos & Karten

Steinzeitpark Dithmarschen

Süderstraße 47

25767 Albersdorf

Tel. (0 48 32) 97 80 0



## Von Kanal und Steinzeitgräbern

Diese Route wird präsentiert vom Steinzeitpark.



### WISSESWERTES

**Routenlänge** ca. 48 km

**Routenverlauf** Albersdorf / Bunsöh / Offenbüttel / Fischerhütte / Nord-Ostsee-Kanal / Fähre Hohenhörn / Eggstedt / Schafstedt / Albersdorf

**Extra** Als Alternative können Sie die Strecke abkürzen und über die L 316 und das Steinzeitdorf in die Ortsmitte radeln. (Die Strecke verkürzt sich dann um 7 km.)



### GENUSSPUNKTE

**Café Anja Tiessen**, Hogen Haid 4,  
25767 Albersdorf, Tel. (0 48 35) 9 72 14 36

**Thode's Bauernhofcafé**, Heinkenstruck 1,  
25767 Offenbüttel, Tel. (0 48 02) 2 00

**Kanal 33**, Hohenhörner Straße 33,  
25725 Schafstedt, Tel. (0 48 05) 90 14 933

**Kerzenhof Café**, Judenstr. 10,  
25725 Schafstedt, Tel. (0 48 05) 3 04

**Landbäckerei Helm**, Schulstr. 6,  
25721 Eggstedt, Tel. (0 48 30) 3 14



### SEHENSWERTES

- Steinzeitpark Dithmarschen, Albersdorf
- Großsteingrab Brutkamp, Albersdorf
- Ochsenweg bei Albersdorf
- Grabhügelgruppe Dreebargen, Albersdorf
- Großsteingrab Papenbusch, Albersdorf
- Museum für Archäologie und Ökologie Dithmarschen, Albersdorf

## Luftkurort Burg

Der Luftkurort Burg direkt am Nord-Ostsee-Kanal lädt ein zum Kanufahren, Radfahren, Walken, Wandern, Reiten, Angeln und Entspannen.

Direkt am Nord-Ostsee-Kanal liegt der Luftkurort Burg. Den Namen „Perle der Westküste“ hat Burg sich durch seine unterschiedlichen Naturräume, die Geest- und Marschlandschaft, redlich verdient. Die unvergleichliche Wasser-, Wald- und Wiesenlandschaft lädt zu langen Radtouren

oder ausgedehnten Spaziergängen ein.

In 66 Metern Höhe befindet sich das Waldmuseum mit seinem 21 Meter hohen Aussichtsturm, von dem aus man einen einzigartigen Blick über die waldreiche Landschaft genießen kann. Im Ditmarsium kann man spannende Einblicke in die Vergangenheit werfen. Eine besondere Attraktion ist die historische Landapotheke von 1839.

 [www.burg-dithmarschen.de](http://www.burg-dithmarschen.de)



### Infos & Karten

Tourist-Info Burg  
Holzmarkt 5  
25712 Burg  
Tel. (0 48 25) 90 11 94



## Große Pötte



### WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 26 km

**Startpunkt** Burg (ZOB)

**Routenverlauf** Burg / Nord-Ostsee-Kanal / Hohenhörn / Eggstedt / Großenrade / Brickeln / Burg

**Extra** um die Wette radeln mit den großen „Pötte“ direkt am Nord-Ostsee-Kanal. Tour verläuft entlang der NOK-Route.

### SEHENSWERTES

- Waldmuseum, Burg
- Ditmarsium, Burg
- Bökelburgwall, Burg



### GENUSSPUNKTE

**Burger Fährhaus**, Hafenstr. 48,  
25712 Burg Tel. (0 48 25) 24 17

**Kanal 33 Pension - Café - Biergarten**  
Hohenhörner Str. 33, 25725 Schafstedt,  
Tel. (0 48 05) 9 01 49 33

Verschiedene Bäckereien, Restaurants und Cafés, sowie ein Eiscafé und ein Teehaus







## Mühlenroute

Diese Route wird präsentiert vom Dithmarscher Gänsemarkt.



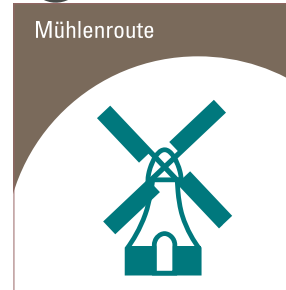
## Erlebnisregion St. Michaelisdonn

St. Michaelisdonn wird auch bezeichnet als „Die Brücke zwischen Marsch und Gest“. Genießen Sie auf Ihrer Radtour die unterschiedlichen Landschaftsformen, besonders reizvoll der „Weitblick“ vom Klev über die Marsch.

Beeindruckende Natur und historische Sehenswürdigkeiten wechseln sich ab auf Ihrer Radtour rund um St. Michaelisdonn. Die landschaftlich reizvolle Vielfalt der Region wird auch Sie begeistern. Erkun-

den Sie weitere Freizeitangebote wie den Flugplatz Hopen, den 27-Loch-Golfplatz und die Marschenbahn-Draisine, die sich der Landschaft hervorragend angepasst haben. Das beheizte Schwimmbad, Tennisplatz und Boule-Platz in Dingen runden das vielfältige Angebot ab. Ein besonderes Erlebnis ist ein Besuch des Freimaurer-Museums. Genießen Sie Ihren Aufenthalt, denn hier blühen Naturfreunde jeder Art auf.

 [www.st-michaelisdonn-ferien.de](http://www.st-michaelisdonn-ferien.de)



### WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 40 km

**Routenverlauf** St. Michaelisdonn / Barlt / Eesch / Elpersbüttel / Meldorfer Hafen / Thalingburen / Meldorf / Elpersbüttelerdonn / Windbergen / Gudendorf / St. Michaelisdonn

**Extra** kostenlose Parkplätze am Bahnhof St. Michaelisdonn



### GENUSSPUNKTE

**Dithmarscher Gänsemarkt**, Hauptstr. 1, 25693 Gudendorf, Tel. (0 48 59) 4 45

**Restaurant & Weinhandel Südermühle „Im Speicher“**, Süderstr. 64, 25704 Meldorf, Tel. (0 48 32) 41 49

**Dom-Café**, Südermarkt 4, 25704 Meldorf, Tel. (0 48 32) 34 44

**Café Creativ**, Burger Str. 7, 25693 St. Michaelisdonn, Tel. (0 48 53) 6 50

**Landgasthof Harmonie**, Dorfstr. 13, 25719 Barlt, Tel. (0 48 57) 3 71



### SEHENSWERTES

- Hoper Mühle „Edda“, Sankt Michaelisdonn
- Mühle „Ursula“, Barlt
- Mühle „Juliane“, Nordermeldorf
- Nordermühle, Meldorf
- Meldorfer Dom, Meldorf



*Infos & Karten*  
Tourist-Info St. Michaelisdonn  
Bahnhofstraße 26  
25693 St. Michaelisdonn  
Tel. (0 48 53) 80 73 05



# Von Marsch und Geest

Diese Route wird präsentiert vom Peter Panter Buchladen.



Von Marsch & Geest



# Weitblick



## GENUSSPUNKTE



**Café Creativ**, Burger Str. 7,  
25693 St. Michaelisdonn, Tel. (0 48 53) 6 50

**Natternnest**, Alte Landstr. 1, 25693  
St. Michaelisdonn, Tel. (0 48 53) 880 909

**Fliegerklause**, Hopen 50 A  
(direkt am Flugplatz), Tel. (0 48 55) 85 52



## WISSENSWERTES



**Routenlänge** ca. 34 km  
**Routenverlauf** St. Michaelisdonn / Buchholz /  
Nord-Ostsee-Kanal / Kuden / Dingerdonn /  
Dingen / St. Michaelisdonn  
**Extra** kostenlose Parkplätze am Bahnhof

## GENUSSPUNKTE



**Holsteinisches Haus**, Buchholzer Str. 9,  
25712 Burg, Tel. (0 48 25) 22 57  
**Tee Burg**, Holzmarkt 5,  
25712 Burg, Tel. (0 48 25) 17 92  
**Taverna Zeus**, Waldstr. 8,  
25712 Burg, Tel. (0 48 25) 9 03 42 42  
**Eiscafé Italia**, Bahnhofstr. 3,  
25712 Burg, Tel. (0 48 25) 85 94  
**Café Creativ**, Burger Str. 7,  
25693 St. Michaelisdonn, Tel. (0 48 53) 6 50

## SEHENSWERTES



- Ditmarsium, Burg
- Draisinenbahnhof, Sankt Michaelisdonn
- Hoper Mühle „Edda“, Sankt Michaelisdonn
- Waldmuseum mit Aussichtsturm, Burg
- Petri-Kiche, Burg

## WISSENSWERTES



**Routenlänge** ca. 20 km  
**Startpunkt** Tourist-Information am Bahnhof  
**Routenverlauf** St. Michaelisdonn /  
Rösthuse / Dingen / Eddelak / Kuden /  
Friedrichshof (Dingen) / Golfplatz /  
(Alternativ Flugplatz) / St. Michaelisdonn  
**Extra** kostenlose Parkplätze am Bahnhof



## Infos & Karten

Tourist-Info St. Michaelisdonn  
Bahnhofstraße 26  
25693 St. Michaelisdonn  
Tel. (0 48 53) 80 73 05



## SEHENSWERTES



- Mühle „Gott mit uns“, Eddelak
- Grabhügelfeld Hopen, St. Michaelisdonn
- Golfplatz am Donner Kleve, St. Michaelisdonn
- Mühle „Edda“, St. Michaelisdonn
- Flugplatz Hopen, St. Michaelisdonn
- Aussichtspunkt Spikerberg am Klev
- Bismarck-Stein am Klev



## Brauereistadt Marne

Unsere kleine gemütliche grüne Stadt in der Südermarsch liegt nur 5 Kilometer vom UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer entfernt. Sie ist ein idealer Ausgangspunkt für viele Ausflugsmöglichkeiten.

Marne lag bis vor rund 200 Jahren noch direkt am Wattenmeer. Durch Landgewinnung wanderte die kleine Hafenstadt jedoch immer weiter ins Binnenland. Heute ist Marne das Zentrum des kul-

turellen und wirtschaftlichen Lebens im südlichen Dithmarschen. In Marne gibt es einiges zu entdecken! Bei einer unterhaltsamen Stadtführung haben Sie die Gelegenheit, viel Wissenswertes über diese schöne Stadt zu erfahren. Besuchen Sie die wechselnden Ausstellungen im Heimatmuseum und Kultur- und Bürgerhaus. Eine Fahrt mit der Fahrraddraisine, auf einer Strecke von 10 km, ist ein Spaß für die ganze Familie.

 [www.marne-ferien.de](http://www.marne-ferien.de)  
 [marne.urlaub](https://www.facebook.com/marne.urlaub)



*Infos & Karten*  
*Tourist-Info Marne*  
*Deichstraße 2*  
*25709 Marne*  
*Tel. (0 48 51) 95 76 86*



## Naturgenuss



### WISSENSWERTES

**Routenlänge** ca. 23 km

**Startpunkt** Marne  
(Touristinformation am ZOB)

**Routenverlauf** Marne / Marnerdeich / Kaiser-Wilhelm-Koog / Neufeld / Marne

**Extra** Stadtführungen in der Hauptsaison, Donnerstag um 10.30 Uhr. Dienstag und Samstag Brauereibesichtigungen auf Anmeldung.



### SEHENSWERTES

- Idyllischer Hafen, Neufeld
- Dithmarscher Brauerei, Marne
- Draisine, Marne
- Maria-Magdalenen-Kirche, Marne

### GENUSSPUNKTE

**EisBlume**, Nordseestr. 25,  
25709 Marnerdeich, Tel. (01 76) 63 15 47 60

**Gemüsehof Peters**, Niendieker Strot 47,  
25724 Neufeld, Tel. (0 48 51) 5 51

**Gaststätte Op'n Diek**, Op'n Diek 3,  
25724 Neufeld, Tel. (0 48 51) 18 40

**Schäferei Bährs**, Hofladen und  
Lammspezialitäten, Neufelderkoog 25,  
25724 Neufelderkoog, Tel. (0 48 56) 530

**Alice Heimathafen**, Op'n Diek 5  
25742 Neufeld, Tel. (0 48 54) 2 17



## Nordseeheilbad Friedrichskoog

Seehunde anlächeln, mit Lämmern über den Nordseedeich hüpfen, fangfrische Nordseekrabben von ihrem Panzer befreien und im Bauch eines riesigen Wals rumtoben – das sind Urlaubshighlights in Friedrichskoog.

Friedrichskoog liegt auf einer Halbinsel direkt am Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer. Der Ort hat seinen Besuchern unzählige Ausflugsmöglichkeiten und ganzjährige Aktivitäten zu bieten. In den Sommermonaten treffen

sich Alt und Jung am grünen Badestrand oder beim Festival am Deich.

Ein Besuch bei den Heulern in der Seehundstation darf in keinem Urlaubsprogramm fehlen. Das große Spielhaus Willi Wal hat die Form eines riesigen Wales und ist einmalig an der gesamten Westküste Schleswig-Holsteins. Regionaltypische Spezialitäten- und Fischrestaurants bieten fangfrischen Fisch und Nordseekrabben.

[www.friedrichskoog.de](http://www.friedrichskoog.de)  
  [friedrichskoog](https://www.instagram.com/friedrichskoog)

### Infos & Karten

Tourismus-Service

Friedrichskoog

Koogstraße 141

25718 Friedrichskoog-Spitze

Tel. (0 48 54) 21 90 10



## See(h)undroute

Diese Route wird präsentiert von Schäferei Bährens.



Seehundroute



### WISSENSWERTES



**Routenlänge** ca. 54 km

**Routenverlauf** Friedrichskoog / Friedrichskoog-Spitze / Kronprinzenkoog / Marnerdeich / Neufeld / Neufelderkoog / Friedrichskoog

### GENUSSPUNKTE



**Café Küstenperle**, Hafenstr. 112, 25718 Friedrichskoog, Tel. (0 48 54) 90 99 330

**Urthel Krabben & Fischdelikatessen**, Hafenstraße 71, 25718 Friedrichskoog, Tel. (0 48 54) 291

**Restaurant „Vor Anker“**, Hafenstr. 123, 25718 Friedrichskoog, Tel. (0 48 54) 90 99 62

**Restaurant „Stadtkrog“**, Alter Kirchhof 6, 25709 Marne, Tel. (0 48 51) 95 76 277

**Annas Eiscafé**, Königstr. 25, 25709 Marne, Tel. (0 48 51) 6 85

**Schäferei Bährens**, Hofladen & Lammspezialitäten, Neufelderkoog 25, 25724 Neufelderkoog, Tel. (0 48 56) 530



### SEHENSWERTES



- Historischer Lernort Neulandhalle, Dieksanderkoog
- Trischendamm, Friedrichskoog-Spitze
- Maria Magdalenen Kirche, Marne
- Willi der Indoor-Spiele-Wal, Friedrichskoog
- Seehundstation, Friedrichskoog





## Entdeckertour



### SEHENSWERTES

- Willi der Indoor-Spiele-Wal, Friedrichskoog
- Hochzeitsmühle Vergissmeinnicht, Friedrichskoog
- Seehundstation, Friedrichskoog
- Gesundheits- und Therapiezentrum mit Thermalbad, Friedrichskoog
- Badestrand Friedrichskoog-Spitze

### WISSENSWERTES

- Routenlänge** ca. 15 km
- Startpunkt** Friedrichskoog-Spitze (Hauptstrandaufgang)
- Routenverlauf** Friedrichskoog-Spitze / Friedrichskoog-Seehundstation / Friedrichskoog-Ort / Friedrichskoog-Spitze
- Extra** Rundkurs, Einstieg überall möglich.

### GENUSSPUNKTE

- Meyer's Eisbutze**, Koogstr. 141, 25718 Friedrichskoog-Spitze
- Altfelder Hofladen**, Altfelder Weg 56, 25718 Friedrichskoog, Tel. (0 48 54) 9484
- Café Küstenperle**, Hafenstr. 112, 25718 Friedrichskoog, Tel. (0 48 54) 9 09 93 30
- Fangfrische Fischgerichte und Fischbrötchen in Friedrichskoog-Ort
- Bäckerei in Friedrichskoog-Ort und Friedrichskoog-Spitze



## Deichtour



### SEHENSWERTES

- Ausblick Wattenmeer und Salzwiesen
- Nationalpark-Station, Friedrichskoog
- Historischer Lernort Neulandhalle, Dieksanderkoog - bedeutendes Baudenkmal aus der Zeit des Nationalsozialismus
- Windenergiepark Kaiser-Wilhelm-Koog

### WISSENSWERTES

- Routenlänge** ca. 20 km
- Startpunkt** Friedrichskoog-Ort (ehemals Hafen)
- Routenverlauf** Friedrichskoog ehemals Hafen / Dieksanderkoog / Kaiser-Wilhelm-Koog / Friedrichskoog-Ort
- Extra** Rundkurs, Einstieg überall möglich.



### GENUSSPUNKTE

- Café Küstenperle**, Hafenstr. 112, 25718 Friedrichskoog, Tel. (0 48 54) 9 09 93 30
- Hof Geerkens**, Schulstr. 5, 25709 Kaiser-Wilhelm-Koog
- Bäckerei Balzer**, Schleusenweg 1, 25718 Friedrichskoog, Tel. (0 48 54) 3 65
- fangfrische Fischgerichte und Fischbrötchen in Friedrichskoog-Ort



### Infos & Karten

Tourismus-Service

Friedrichskoog

Koogstraße 141

25718 Friedrichskoog-Spitze




Tel. (0 48 54) 21 90 10

# Schleusenmeile Brunsbüttel

Hier kann man die großen Pötte aus der Nähe bestaunen, von Back- bis Steuerbord. Ein Schleusenvorgang kann bis zu einer Stunde dauern. Also nehmen Sie sich Zeit für die SCHLEUSENMEILE BRUNSBÜTTEL.

Informieren Sie sich bei einer Gästeführung oder im Kanalmuseum Atrium über den Bau der 5. Kammer. Das SCHLEUSENRADAR zeigt in Echtzeit die Schiffe auf Elbe und Nord-Ostsee-Kanal. Kleine Klabautermänner können den Erlebnisspielplatz SPIELDECK erobern. Brunsbüttel liegt am Schnittpunkt dreier Fern-

radwanderwege und ist somit der ideale Ausgangspunkt für Fahrradtouren. Einen Spaziergang entlang des historischen Ortskerns mit dem Heimatmuseum sollte jeder Brunsbüttel-Besucher mit einplanen. Auf dem Knotenpfad kann sich jeder an Seemannsknoten versuchen und gleichzeitig einige Sehenswürdigkeiten der Stadt kennenlernen. Das vielfältige gastronomische Angebot der maritimen Stadt lässt ganz bestimmt kein Magenknurren zu.

-  [www.schleusenmeile.de](http://www.schleusenmeile.de)
-  [Schleusenmeile.Brunsbuettel](https://www.facebook.com/Schleusenmeile.Brunsbuettel)
-  [Schleusenmeile](https://www.instagram.com/Schleusenmeile)

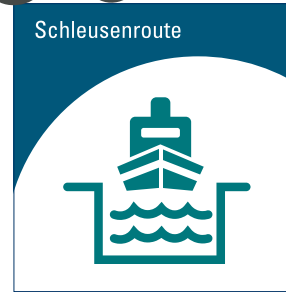


*Infos & Karten*  
Tourist-Info Brunsbüttel  
Gustav-Meyer-Platz 2  
25541 Brunsbüttel  
Tel. (0 48 52) 39 11 86



## Schleusenroute

Diese Route wird präsentiert von Brunsbüttel Ports.



### WISSENSWERTES

- Routenlänge** ca. 33 km
- Routenverlauf** Brunsbüttel / Marne / Neufelder Hafen / Brunsbüttel

### GENUSSPUNKTE

- Eiscafé EisBlume**, Nordseestr. 25, 25709 Marnerdeich, Tel. (01 76) 63 15 47 60
- Café Dielenzauber**, Bundesstr. 2, 25724 Neufeld, Tel. (0 48 51) 33 4
- Restaurant „Op’n Diek“**, Op’n Diek 3, 25724 Neufeld, Tel. (0 48 51) 18 40
- Alice Heimathafen**, Op’n Diek 5, 25724 Neufeld, Tel. (0 48 51) 9 56 73 80
- Restaurant „Ginelli“**, Markt 5, 25541 Brunsbüttel, Tel. (0 48 52) 53 07 17



### SEHENSWERTES

- Kanalmuseum Atrium, Brunsbüttel
- SchleusenInfoZentrum, Brunsbüttel
- Mole IV, Brunsbüttel
- Dithmarscher Brauerei, Marne
- Marschenbahndraisine, Marne





# Traumschiffroute



## WISSENSWERTES



**Routenlänge** ca. 25 km  
**Startpunkt** Brunsbüttel (Schleusenmeile)  
**Routenverlauf** Brunsbüttel / Nord-Ostsee-Kanal / Kudensee / Kuden / Eddelak / Brunsbüttel  
**Extra** WoMo-Stellplatz in Brunsbüttel, E-Bike Verleih in der Tourist-Info und bei „Küstenrad“ in der Koogstraße

## GENUSSPUNKTE



- zahlreiche Restaurants sorgen für Ihr leibliches Wohl
- Bäckereien mit leckerem selbstgebackenem Kuchen

## SEHENSWERTES



- Schleusenanlagen in Brunsbüttel (mit Schleusenbesucherzentrum und Kanalmuseum Atrium)
- Bevor Sie in Kudensee abbiegen, genießen Sie die Aussicht auf den Nord-Ostsee-Kanal.
- Holländer Windmühle „Gott mit uns“, Eddelak
- Historischer Ortskern in Brunsbüttel

www.schrammgroup.de



**BRUNSBÜTTEL PORTS**  
more than moving



Elbehafen | 25541 Brunsbüttel      Fon: +49 (0) 4852 884-0  
 Fax: +49 (0) 4852 884-26      info-bp@schrammgroup.de

## IMPRESSUM

**HERAUSGEBER**  
 Dithmarschen Tourismus e.V.  
 Markt 10, 25746 Heide  
 Tel. (04 81) 21 22 555  
 info@echt-dithmarschen.de, www.echt-dithmarschen.de

**GESTALTUNG**  
 Markt und Trend GmbH  
 Memellandstraße 2, 24537 Neumünster  
 info@marktundtrend.de, www.marktundtrend.de

**DRUCK**  
**KREATIV** Druck und Medienagentur UG,  
 Memellandstraße 2, 24537 Neumünster

**FOTOS**  
 Dithmarschen Tourismus e.V. / photocompany, Foto Oliver Franke, Tourist-Info Wesselburen / Astrid Wollatz, Gästeinformation Westerdeichstrich / Reiterhof Hennings, TMS Büsum GmbH / Oliver Franke / Maiko Otto, Gemeinde Büsumer Deichhausen Fremdenverkehrsverein / Herzog, Stadtmarketing Heide, Tourist-Info Meldorf, Tourist-Info Burg /

Arias, Holstein Tourismus e.V., Tourist-Info St. Michaelisdonn / Renate Peters / Anne-Kathrin Looft, Tourist-Info Marne / Arnold Schlömer / Sjudt / Jutta Borwiek, Tourismus-Service Friedrichskoog, Tourist-Info Brunsbüttel / Holstein Tourismus e.V., Jörg Reichert, Amt Eider, Amt KLG Heider Umland Dithmarschen Tourismus / Helene Kiehl, Dithmarschen Tourismus / Nele Zehm, Magnify / Stefan Pranjic, Holstein Tourismus e.V., Marit Peters, T. Oestreich, Westformart, Wipsteert Dithmarscher Privatbrauerei, adobe.stock.com/Anatol

Alle Beiträge, Fotos und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Der Dithmarschen Tourismus e.V. übernimmt keinerlei Haftung für die Richtigkeit der Angaben. Die Angebote sind in Teilen unverbindlich. Alle Angaben ohne Gewähr. Preis- und Angebotsänderungen sowie Irrtümer vorbehalten.

Kartengrundlage: ATKIS ® Internetkarte, © LVerma SH, www.lverma.schleswig-holstein.de  
 Kartenbearbeitung: kartenwerk.de, Rolf Drewes



# Fahrradverleihe und Radwerkstätten

FAHRRADVERLEIH ● FAHRRADREPARATUR	STRASSE	PLZ/ORT	TELEFON	INTERNET
Manfred Rosinger ●	Sackstr. 10	25794 Pahlen	(0 48 03) 944	
Harro Petersen ●	Hauptstr. 26	25782 Tellingstedt	(0 48 38) 74 03	
Krüger-Rad ●	Wulf-Iseband-Str. 15a	25764 Wesselburen	(0 48 33) 29 48	www.kruegerad.de
Me(h)er Fahrrad Norddeich ●	Mühlenstraße 24	25764 Norddeich	(01 71) 3 53 21 17	www.meerfahrrad.de
Fahrradverleih Dethlefs ●	Westerstr. 14	25761 Büsum	(0 48 34) 96 26 12	www.fahrradverleih-buesum.de
Fahrradverleih Gosch ●	Friedr.-Paulsen-Str. 37	25761 Büsum	(0 48 34) 62 22	
Fahrradverleih Petersen ●	Föhler Weg 9	25761 Büsum	(0 48 34) 65 00	www.fahrradverleih-in-buesum.de
Fahrradverleih Köhn ●	Pommernstr. 15	25761 Büsum	(0 48 34) 16 15	
Fahrradverleih Mindemann ●	Nordseestr. 27	25761 Büsum	(0 48 34) 9 58 20	www.buesum-ferienwohnungen.de
Fahrradverleih Sobotta ●	Hummergrund 4-6	25761 Büsum	(0 48 34) 85 00	
Joe's Fahrradverleih ●	Alleestr. 50 a	25761 Büsum	(0 48 34) 23 78	
Mikes Bikes ●	Strandstr. 7	25761 Büsum	(0 48 34) 96 52 00	www.bernstein-resorts.de
Radwelt ●	Waldstr. 3	25746 Wesselh	(0 4 81) 7 95 33	www.radwelt-wesselh.de
rad + service ●	Hafenstr. 14	25746 Heide	(0 4 81) 6 18 12	
Fahrradwerkstatt Tim Patzer ●	Kreuzstr. 66	25746 Heide	(0 4 81) 6 33 78 18	
2-Rad Technik Rolf August ●	Stettiner Str. 37	25704 Meldorf	(0 48 32) 35 20	
Fahrradhaus Szelinski ●	Grabenstr. 1	25704 Meldorf	(0 48 32) 21 22	
Fahrradladen Knobloch ●	Bürgermeister-Golz-Str. 2-4	25767 Albersdorf	(0 48 35) 86 14	www.fahrrad-knobloch.de
Dornli's Fahrradservice ●	Striedmoorweg 4	25712 Burg	(0 48 25) 22 07	
Norddeil-Tankstelle ●	Burgstr. 11	25712 Burg	(0 48 25) 90 25 44	
J. Feichtenschlager Fahrräder ●	Norderstr. 14+21	25715 Eddelak	(0 48 55) 2 34	www.feichtenschlager.de
2-Rad Haus Lamberty ●	Süderstr. 23	25709 Marne	(0 48 51) 5 97	www.lamberty.de
Fahrradverleih Claßen ●	Hoogen 12	25718 Friedrichskoog-Spitze	(0 48 54) 14 97 (0 48 54) 17 38	www.fahrradverleih-classen.de
Tourist-Info Brunsbüttel ●	Gustav-Meyer-Platz 2	25541 Brunsbüttel	(0 48 52) 39 11 86	www.schloessenmeile-brunsbuettel.de
Küstenrad Koogstraße ●	Koogstr. 1	25541 Brunsbüttel	(0 48 52) 53 73 55 5	www.kuestenrad-koogstraße.de
Küstenrad Sarzbüttel ●	Hauptstraße 37	25785 Sarzbüttel	(0 48 52) 5 37 35 55	
Marschenbahn-Draisine ●	Bahnhofstr. 26	25693 St. Michaelisdamm	(0 48 53) 80 73 05	www.marschenbahn-draisine.de



Eine Hand voll Kohlsamen

## Kohltour durch eine Kulturlandschaft

Was beim Skat der Kreuzbube ist, heißt beim Gemüse Regionalität. Für jeden Engländer liegt der Beweis des Puddings darin, dass man ihn isst. Regionalität lässt sich schmecken und Erfahren. Erfahren zum Beispiel auf einer gemütlichen Zweirad-Kohltour, gern darf es auch ein Tandem sein (!) – durch Deutschlands nördlichste Kohlregion.

Der Abstecher ins KOHLosseum steht bei vielen Gästen der Region auf dem Programm, denn alle wollen sehen, wo die Wiege des Dithmarscher Kohlanbaus stand.

Was liegt näher, als den Ausflug in die Geschichte, den Abstecher in die gläserne Produktion, den Gang über den Bauernmarkt mit einer Fahrt durch die Felder abzurunden, wo der biologisch angebaute Rote und Weiße auf fruchtbaren Feldern wächst, wo der mächtige Eider-Damm die Kraft der Nordsee regelt? So vielfältig die Eigenschaften des Kreuzblütlers sind, so breit ist die Angebotspalette der regionalen Produkte im KOHLosseum. Sie reicht vom Küstenkimchi bis zum Sauerkrautsaft, von der Kohlsalbe bis zum Gemüsemix, vom Frischekraut bis zum Shampoo, von Käse, Wurst- und Fleischwaren und weit darüber hinaus.



Das Denkmal für Eduard Lass, Erfinder des feuchthaltigen Kohlanbaus

**Kohlosseum GmbH**  
Bahnhofstraße 20  
25764 Wesselburen



Telefon (0 48 33) 4 58 90  
info@kohlosseum.de  
[www.kohlosseum.de](http://www.kohlosseum.de)

## Peter Panter Buchladen



Zingelstraße 12 • 25704 Meldorf  
Telefon 04832 4104 • Fax 04832 5244  
buchladen@peterpanter.de

- Literatur ➤ Politik ➤ Frauenbücher ➤ Kinderbücher
- Postkarten und Umweltschutzpapier ➤ CDs, Hörbücher, E-Books
- fair gehandelter Kaffee, Tee ➤ Weine
- wir bestellen jedes Buch, CD, DVD
- davon mehr als 500.000 Titel über Nacht
- gerne liefern wir an die von Ihnen gewünschte Adresse



# FÜR EIN GRÜNES DITHMARSCHEN.

In einer über 100-jährigen Unternehmensgeschichte entwickelten wir uns vom kleinen Familienbetrieb zum technologischen Vorreiter der Druckbranche. Seither ist es uns wichtig, auch unternehmerische Verantwortung für unsere Umwelt zu übernehmen.

Aus diesem Grund arbeiten wir kontinuierlich daran, unsere Produktionsprozesse so nachhaltig und ressourcenschonend wie möglich zu machen, wodurch wir unseren Kunden grundsätzlich bereits einen hohen Umweltstandard bieten, der weit über das übliche Maß hinausgeht. Zum Beispiel produzieren wir an allen unseren Standorten mit 100% Ökoenergie.

Dennoch ist es uns trotz aller Bemühungen heute noch nicht möglich, klimaneutral zu drucken. Bis es soweit ist, heißt die Lösung CO<sub>2</sub>-Kompensation. Mit Evers ReForest, unserem eigenen Aufforstungsunternehmen, bieten wir Kunden daher Aufforstung aus eigenem Hause an, wodurch Treibhausgase, die im Produktionsprozess entstehen, kompensiert werden.

Mehr dazu unter [www.eversfrank.com](http://www.eversfrank.com)



**EVERSFRANK GRUPPE**  
DRUCK. MEDIEN. UMWELT.